

- 8° Zone LUIK, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 1 497 415 BEF;
 9° Zone VERVIERS, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 846 673 BEF;
 10° Zone LUXEMBURG, overeenkomstig synthesetabel door het net voor 877 000 BEF;
 11° Zone DINANT-PHILIPPEVILLE, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 491 635 BEF;
 12° Zone NAMEN, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 1 332 559 BEF.

Art. 4. De toelage bedoeld in artikel 2, 2°, wordt verdeeld onder de basisscholen van onderstaande zones:
 1° Zone BRUSSEL A, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 7 143 210 BEF;
 2° Zone BRUSSEL B, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 5 644 514 BEF;
 3° Zone WAALS BRABANT, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 431 611 BEF;
 4° Zone CHARLEROI-ZUID-HENEGOUWEN, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor
 3 187 054 BEF;

- 5° Zone BERGEN-CENTRUM, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 2 691 972 BEF;
 6° Zone DOORNIK, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 669 112 BEF;
 7° Zone HOEI-BORGWORM, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 2 600 459 BEF;
 8° Zone LUIK, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net, voor 2 600 459 BEF;
 9° Zone VERVIERS, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 866 620 BEF;
 10° Zone NAMEN, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 1 510 000 BEF;
 11° Zone DINANT, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 866 820 BEF;
 12° Zone LUXEMBURG, overeenkomstig synthesetabel voorgelegd door het net voor 215 000 BEF.

Art. 5. § 1. De in de art. 3 en 4 bedoelde toelagen worden vereffend in twee schijven op de hierna volgende wijze:
 1° 90% van het totaal bedrag als voorschot zodra dit besluit ondertekend is, of resp. 12 134 530 BEF voor de overleg- en begeleidingsacties en 25 584 147 BEF voor de ondersteuningsacties.

2° het saldo, zijnde ofwel 10% van het totaal bedrag na ontvangst en goedkeuring van de in artikel 6 van dit besluit bedoelde documenten.

Dit saldo bedraagt resp. :

- 1 348 282 BEF voor de overleg- en begeleidingsacties;
- 2 842 684 BEF voor de ondersteuningsacties.

§ 2. De in § 1, 1° en 2°, vermelde bedragen worden in dezelfde verhouding verdeeld onder de twaalf in de artikelen 3 en 4 vermelde zones.

§ 3. De in artikel 2, 3° bedoelde toelage wordt aan de « Fédération de l'Enseignement fondamental catholique » in één keer uitbetaald zodra dit besluit wordt ondertekend.

Dit bedrag is bestemd om de secretariaats- en bestuurskosten te dekken die voortvloeien uit de overleg- en begeleidingsprogramma's, alsmede de ondersteuningsacties in de scholen van het gesubsidieerd confessioneel vrij onderwijsnet voor het gehele schooljaar 1995/1996.

Art. 6. Na afloop van de in artikel 2 bedoelde activiteiten en alleszins voor 15 oktober 1996 moeten de begunstigden voorleggen:

- 1° de gedetailleerde rekening (in duplo) van de ontvangsten en uitgaven m.b.t. de in art. 2 bedoelde activiteiten;
- 2° de bewijsstukken m.b.t. de sub 1° bedoelde uitgaven, in duplo en chronologisch vermeid op een eveneens in duplo opgemaakte verzamelstaat;
- 3° een activiteitsverslag in duplo, met een synthesenota over concrete activiteiten in de periode waarop dit besluit betrekking heeft.

Art. 7. Om aan de bepalingen van artikel 6 te voldoen, moeten de begunstigden een boekhouding bijhouden over de aanwending van de toelage.

Art. 8. Het coördinatiecomité van het gesubsidieerd vrij basisonderwijs zal op het einde van het schooljaar de projecten evalueren.

Het moet de aanwending van de voor elk van die projecten toegekende kredieten controleren.

Brussel, 22 mei 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap:

De Minister-Voorzitster, belast met Onderwijs,

Mevr. L. ONKELINX

22 MAI 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant une subvention au réseau de l'enseignement officiel subventionné pour assurer un soutien spécifique aux écoles fondamentales répondant à des critères de discrimination positive et pour permettre la concertation et le compagnonnage au sein des écoles fondamentales et entre elles pendant les deuxième et troisième trimestres de l'année scolaire 1995-1996

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les articles 55 et suivants des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

Vu le décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental;

Vu le décret du 20 décembre 1995 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1996;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre du Gouvernement de la Communauté française, chargé du Budget, donné le 3 mai 1996;
 Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté française, donné le 13 mai 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Un subside global de 35 837 223 BEF à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 01.04, programme d'activités 80.09, division organique 51 du Budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 1996 est alloué aux Pouvoirs organisateurs du réseau de l'enseignement officiel subventionné.

Art. 2. Le subside visé à l'article 1^{er} est destiné à couvrir :

1° la réalisation d'un programme de concertation et de compagnonnage dans les écoles fondamentales de l'enseignement officiel subventionné pour un montant de 17 530 240 BEF.

2° La réalisation d'actions de soutien spécifiques aux écoles du même réseau répondant à des critères de discrimination positive prenant en compte le nombre d'élèves immigrés, le taux de retard scolaire et les situations socio-culturelles défavorables des familles, pour un montant de 17 306 983 BEF.

3° Les frais de secrétariat, de comptabilité et de gestion pour un montant de 1 000 000 BEF.

Art. 3. La subvention visée à l'article 2, 1^{er}, sera répartie entre les écoles fondamentales des zones reprises ci-après :

1° Zone de BRUXELLES, conformément à l'annexe BXL010.94.CC pour un montant de 2 266 100 BEF.

2° Zone de MOLENBEEK et OUEST, conformément à l'annexe MLO02094.CC pour un montant de 1 518 000 BEF.

3° Zone de BRABANT-WALLON, conformément à l'annexe BBW03094.CC pour un montant de 1 255 200 BEF.

4° Zone de CHARLEROI-HAINAUT SUD, conformément à l'annexe CHS10094.CC pour un montant de 2 588 400 BEF.

5° Zone du HAINAUT OCCIDENTAL, conformément à l'annexe HOC12094.CC pour un montant de 1 020 900 BEF.

6° Zone de MONS-Centre, conformément à l'annexe MCE11094.CC pour un montant de 1 883 300 BEF.

7° Zone de HUY-WAREMME, conformément à l'annexe HWA05094.CC pour un montant de 737 500 BEF.

8° Zone de LIEGE, conformément à l'annexe LGE04094.CC pour un montant de 2 367 300 BEF.

9° Zone de VERVIERS, conformément à l'annexe VE06094.CC pour un montant de 1 037 640 BEF.

10° Zone de LUXEMBOURG, conformément à l'annexe LUX07094.CC pour un montant de 1 256 500 BEF.

11° Zone de DINANT-PHILIPPEVILLE, conformément à l'annexe DPH09094.CC pour un montant de 880 000 BEF.

12° Zone de NAMUR, conformément à l'annexe NAM08094.CC pour un montant de 719 400 BEF.

Art. 4. La subvention visée à l'article 2, 2^{er}, sera répartie entre les écoles fondamentales des zones reprises ci-après :

1° Zone de BRUXELLES, conformément à l'annexe BXL01094.SO pour un montant de 6 380 300 BEF.

2° Zone de MOLENBEEK et OUEST, conformément à l'annexe MLO02094.SO pour un montant de 1 673 700 BEF.

3° Zone de CHARLEROI-HAINAUT SUD, conformément à l'annexe CHS10094.SO pour un montant de 4 111 100 BEF.

4° Zone du HAINAUT-OCCIDENTAL, conformément à l'annexe HOC12094.SO pour un montant de 810 000 BEF.

5° Zone de MONS-CENTRE, conformément à l'annexe MCE11094.SO pour un montant de 2 120 100 BEF.

6° Zone de HUY-WAREMME, conformément à l'annexe HWA05094.SO pour un montant de 374 500 BEF.

7° Zone de LIEGE, conformément à l'annexe LGE04094.SO pour un montant de 525 100 BEF.

8° Zone de VERVIERS, conformément à l'annexe VE06094.SO pour un montant de 88 800 BEF.

9° Zone de LUXEMBOURG, conformément à l'annexe LUX07094.SO pour un montant de 208 400 BEF.

10° Zone de DINANT-PHILIPPEVILLE, conformément à l'annexe DPH09094.SO pour un montant de 306 000 BEF.

11° Zone de NAMUR, conformément à l'annexe NAM08094.SO pour un montant de 708 983 BEF.

Art. 5. § 1^{er} Les subventions visées aux articles 3 et 4 seront liquidées aux pouvoirs organisateurs en deux tranches de la manière reprise ci-après :

1° 90% du montant total à titre d'avance à la signature du présent arrêté, soit respectivement 15 777 216 BEF pour les actions de concertation-compagnonnage et 15 576 284 BEF pour les actions de soutien.

2° Le solde, soit 10 % du montant total après réception et approbation des documents visés à l'article 6 du présent arrêté.

Ce solde s'élève respectivement à :

— 1 753 024 BEF pour les actions de concertation-compagnonnage;

— 1 730 698 BEF pour les actions de soutien.

§ 2. Les sommes mentionnées au § 1, 1^{er} et 2^{er}, ci-dessus seront réparties dans les mêmes proportions entre les douze zones reprises à l'article 3 et entre les onze zones reprises à l'article 4.

§ 3. La subvention visée à l'article 2, 3^{er}, est attribuée au Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces en une seule fois, à la signature du présent arrêté.

Cette somme est destinée à couvrir les frais de secrétariat et de gestion découlant de l'organisation des actions de concertation et de compagnonnage ainsi que des actions de soutien au sein des écoles du réseau de l'enseignement officiel subventionné pour l'ensemble de l'année scolaire 1995/1996.

Art. 6. Au terme des activités prévues à l'article 2 et en tout cas avant le 15 octobre 1996, les bénéficiaires de la subvention devront produire les documents énumérés ci-après :

1° Le compte détaillé (en double exemplaire) des recettes et des dépenses relatives aux activités visées à l'article 2.

2° Les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1^{er}.

Ces pièces doivent être fournies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif établi également en double exemplaire.

3° Un rapport d'activités en double exemplaire; ce rapport comportera obligatoirement une note de synthèse reprenant les activités concrètes relatives à la période couverte par le présent arrêté.

Art. 7. Pour pouvoir satisfaire aux dispositions de l'article 6, les bénéficiaires tiendront une comptabilité séparée pour ce qui a trait à l'utilisation de la subvention.

Art. 8. Le Comité de coordination de l'enseignement fondamental subventionné officiel évaluera les projets en fin d'année scolaire. Il est chargé en outre du contrôle de l'utilisation des crédits accordés à chacun des dits projets.
Bruxelles, le 22 mai 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente, chargée de l'Education,
Mme L. ONKELINX

N. 96 — 1668

VERTALING

[S — C — 29196]

22 MEI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot subsidiëring van het gesubsidieerd officieel onderwijsnet om specifieke steun te verlenen aan basisscholen die voldoen aan criteria voor positieve discriminatie en om overleg en begeleiding in en tussen de basisscholen mogelijk te maken in het tweede en het derde kwartaal van het schooljaar 1995-1996

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de artikelen 55 en volgende van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit;

Gelet op het decreet dd. 14 maart 1995 betreffende de bevordering van het welslagen op de basisschool;

Gelet op het decreet dd. 20 december 1995 houdende de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en budgettaire controle;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 22 maart 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van de Franse Gemeenschap d.d. 3 mei 1996;

Gelet op het akkoord van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 13 mei 1996,

Besluit :

Artikel 1. Een totale toelage van 35 837 223 BEF aan te rekenen op het krediet, uitgetrokken op basisallocatie 01.04, activiteitsprogramma 80.09, O.A. 51, van de begroting van de Franse Gemeenschap, uitgaven van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming, begrotingsjaar 1996, wordt toegekend aan de Inrichtende Machten van het gesubsidieerd officieel onderwijsnet.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde toelage dekt :

1° de uitvoering van overleg- en begeleidingsprogramma in de basisscholen van het gesubsidieerd officieel onderwijs voor een bedrag van 17 530 240 BEF;

2° de uitvoering van steunacties in scholen van hetzelfde net die aan positieve discriminatiecriteria voldoen met inaanmerkingneming van het aantal kinderen van migranten, het aantal leerlingen met achterstand en de ongunstige sociaal-culturele toestand van de gezinnen, voor 17 306 983 BEF;

3° de secretariaats- en beheerkosten voor een bedrag van 1 000 000 BEF.

Art. 3. De toelage bedoeld in artikel 2, 1° wordt verdeeld onder de basisscholen van onderstaande zones :

1° Zone BRUSSEL, overeenkomstig bijlage BXL010.94.CC voor 2 266 100 BEF.

2° Zone MOLENBEEK en WEST, overeenkomstig bijlage ML002094.CC voor 1 518 000 BEF.

3° Zone WAALS BRABANT, overeenkomstig bijlage BBW03094.CC voor 1 255 200 BEF.

4° Zone CHARLEROI-ZUID-HENEGOUWEN, overeenkomstig bijlage CHS 10094.CC voor 2 588 400 BEF.

5° Zone WEST-HENEGOUWEN, overeenkomstig bijlage HOC12094.CC voor 1 020 900 BEF.

6° Zone BERGEN-CENTRUM, overeenkomstig bijlage MCE11094.CC voor 1 883 300 BEF.

7° Zone HOEI-BORGWORM, overeenkomstig bijlage HWA05094.CC voor 737 500 BEF.

8° Zone LUIK, overeenkomstig bijlage LGE04094.CC voor 2 367 300 BEF.

9° Zone VERVIERS, overeenkomstig bijlage VEO6094.CC voor 1 037 640 BEF.

10° Zone LUXEMBURG, overeenkomstig bijlage LUX07094.CC voor 1 256 500 BEF.

11° Zone DINANT-PHILIPPEVILLE, overeenkomstig bijlage DPH09094.CC voor 880 000 BEF.

12° Zone NAMEN, overeenkomstig bijlage NAM08094.CC voor 719 400 BEF.

Art. 4. De toelage bedoeld in artikel 2, 2° wordt verdeeld onder de basisscholen van onderstaande zones :

1° Zone BRUSSEL, overeenkomstig bijlage BXL01094.SO voor 6.380.300 BEF.

2° Zone MOLENBEEK EN WEST, overeenkomstig bijlage ML002094SO voor 1 673 700 BEF.

3° Zone CHARLEROI-ZUID-HENEGOUWEN, overeenkomstig bijlage CHS10094.SO voor 4 111 100 BEF.

4° Zone WEST-HENEGOUWEN, overeenkomstig bijlage HOC12094.SO voor 810 000 BEF.

5° Zone BERGEN-CENTRUM, overeenkomstig bijlage MCE11094.SO voor 2 120 100 BEF.

6° Zone HOEI-BORGWORM, overeenkomstig bijlage HWA05094.SO voor 374 500 BEF.

7° Zone LUIK, overeenkomstig bijlage LGE04094.SO voor 525 100 BEF.

8° Zone VERVIERS, overeenkomstig bijlage VEO6094.SO voor 88 800 BEF.

9° Zone LUXEMBURG, overeenkomstig bijlage LUX07094.SO voor 208 400 BEF.

10° Zone DINANT-PHILIPPEVILLE, overeenkomstig bijlage DPH09094.SO voor 306 000 BEF.

11° Zone NAMEN, overeenkomstig bijlage NAM08094.SO voor 708 983 BEF.

Art. 5. § 1. De in de art. 3 en 4 bedoelde toelagen worden vereffend in twee schijven op de hierna volgende wijze :

1° 90% van het totaal bedrag als voorschot zodra dit besluit ondertekend is, of resp. 15 777 216 BEF voor de overleg- en begeleidingsacties en 15 576 284 BEF voor de ondersteuningsacties.

2° het saldo, zijnde 10 % van het totaal bedrag, na ontvangst en goedkeuring van de in artikel 6 van dit besluit bedoelde documenten.

Dit saldo bedraagt resp. :

- 1 753 024 BEF voor de overleg- en begeleidingsacties;
- 1 730 698 BEF voor de ondersteuningsacties.

§ 2 De in § 1, 1° en 2° vermelde bedragen worden in dezelfde verhouding verdeeld onder de twaalf in artikel 3 en de elf in artikel 4 vermelde zones.

§ 3 De in artikel 2, 3° bedoelde toelage wordt aan de "Conseil de l'Enseignement des Communes et des Provinces" in één keer uitbetaald zodra dit besluit wordt ondertekend.

Dit bedrag is bestemd om de secretariaats- en bestuurskosten te dekken die voortvloeien uit de overleg- en begeleidingsprogramma's, alsmede de ondersteuningsacties in de scholen van het gesubsidieerd officieel onderwijsnet voor het gehele schooljaar 1995/1996.

Art. 6. Na afloop van de in artikel 2 bedoelde activiteiten en alleszins voor 15 oktober 1996 moeten de begunstigden voorleggen :

1° de gedetailleerde rekening (in duplo) van de ontvangsten en uitgaven m.b.t. de in art. 2 bedoelde activiteiten;

2° de bewijsstukken m.b.t. de sub 1° bedoelde uitgaven, in duplo en chronologisch vermeld op een eveneens in duplo opgemaakte verzamelstaat;

3° een activiteitsverslag in duplo, met een synthesenota over concrete activiteiten in de periode waarop dit besluit betrekking heeft.

Art. 7. Om aan de bepalingen van artikel 6 te voldoen, moeten de begunstigden een boekhouding bijhouden over de aanwending van de toelage.

Art. 8. Het coördinatiecomité van het gesubsidieerd officieel basisonderwijs zal op het einde van het schooljaar de projecten evalueren.

Het moet de aanwending van de voor elk van die projecten toegekende kredieten controleren.

Brussel, 22 mei 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

- De Minister-Voorzitster, belast met Onderwijs,
- Mevr. L. ONKELINX

F. 96 — 1669

[S — C — 29197]

22 MAI 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française allouant un crédit à l'association pour la promotion de l'efficience pédagogique dans l'enseignement de la Communauté française pour les deuxièmes et troisième trimestres de l'année scolaire 1995-1996

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu les articles 55 et suivants des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat;

Vu le décret du 14 mars 1995 relatif à la promotion d'une école de la réussite dans l'enseignement fondamental;

Vu le décret du 20 décembre 1995 contenant le budget de la Communauté française pour l'année budgétaire 1996;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 mars 1996;

Vu l'accord du Ministre du Gouvernement de la Communauté française, chargé du Budget, donné le 3 mai 1996;

Vu l'accord du Gouvernement de la Communauté française, donné le 13 mai 1996,

Arrête :

Article 1^{er}. Un subside global de 24 133 531 BEF à imputer à charge du crédit inscrit à l'allocation de base 01.04 programme d'activités 80.09, de la division organique 51 du budget de la Communauté française, dépenses du Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation, année budgétaire 1996, est allouée à "L'association pour la promotion de l'efficience pédagogique dans l'enseignement de la Communauté française", compte n° 068-2159881-09.

Art. 2. La subvention visée à l'article 1^{er} est destinée à couvrir :

— la réalisation de projets pédagogiques consacrés à des actions de concertation et de compagnonnage menées dans des établissements de la Communauté française et leur extension progressive à l'ensemble du réseau pour un montant de 9 045 505 BEF;

— la réalisation d'action de soutien dans des écoles du même réseau, répondant à des critères de discrimination positive prenant en compte le nombre d'élèves immigrés, le taux de retard scolaire et la situation socio-économique et culturelle défavorable des familles, pour un montant de 15 088 026 BEF.

Art. 3. La subvention visée à l'article 1^{er} sera liquidée en deux tranches de la manière reprise ci-après :

1° 90% du montant total à titre d'avance à la signature du présent arrêté, soit 21 720 015 BEF.

2° Le solde, soit 10% du montant total après réception et approbation des documents visés à l'article 4 du présent arrêté.

Art. 4. Au terme des activités prévues à l'article 2 et en tout cas avant le 15 octobre 1996, le bénéficiaire de la subvention devra produire les documents énumérés ci-après :

1° le compte détaillé (en double exemplaire) des recettes et des dépenses relatives aux activités visées à l'article 2;

2° les pièces justificatives relatives à toutes les dépenses visées au 1). Ces pièces doivent être fournies en double exemplaire et reprises par ordre chronologique sur un relevé récapitulatif établi également en deux exemplaires;

3° un rapport d'activités en double exemplaire; ce rapport comportera obligatoirement une note de synthèse reprenant les activités concrètes relatives à la période couverte par le présent arrêté.

Art. 5. Pour pouvoir satisfaire aux dispositions de l'article 4, le bénéficiaire tient une comptabilité séparée pour tout ce qui a trait à l'utilisation de la subvention.